

Distr.: General
28 February 2023
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي
الدورة السادسة

جنيف، 10-12 أيار/مايو 2023

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3- كيفية جعل البيانات تعمل لصالح خطة التنمية المستدامة لعام 2030.
- 4- الفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- 5- جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- 6- اعتماد تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.

ثانياً - الشروح

البند 1

انتخاب أعضاء المكتب

- 1- سينتخب فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.



الرجاء إعادة الاستعمال

البند 2

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

2- قد يود فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي إقرار جدول الأعمال المؤقت الوارد في الفصل "أولاً" أعلاه.

3- ويُقترح أن تُكرّس الجلسة العامة الأولى من الدورة السادسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي، التي ستبدأ الساعة 10/00 من صباح يوم الأربعاء 10 أيار/مايو 2023، لتناول المسائل الإجرائية (البندان 1 و2 من جدول الأعمال المؤقت) ولإدلاء بالبيانات التمهيديّة. وستُكرّس الجلسة العامة الختامية، التي ستُعقد يوم الجمعة 12 أيار/مايو 2023، لاعتماد التقرير وجدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي. وبالنظر إلى قصر مدة الدورة، سيؤدّن لئائب الرئيس - المقرر باستكمال التقرير النهائي بعد اختتام الدورة.

4- ويمكن تخصيص الجلسات المتبقية، في الفترة من 10 أيار/مايو (بعد انتخاب أعضاء المكتب والبيانات العامة) إلى صباح يوم 12 أيار/مايو، للبتين الموضوعيين 3 و4 من جدول الأعمال المؤقت.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/EDE/6/1

البند 3

كيفية جعل البيانات تعمل لصالح خطة التنمية المستدامة لعام 2030

5- قرر أعضاء مجلس التجارة والتنمية، باتباع إجراء الموافقة الصامتة الذي انتهى في 13 تموز/يوليه 2022، أن ينصب تركيز الدورة السادسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي على موضوع "كيفية جعل البيانات تعمل لصالح خطة التنمية المستدامة لعام 2030".

6- أضحت البيانات ميزة استراتيجية رئيسية تساعد على حل العديد من التحديات المجتمعية والبيئية والاقتصادية وخلق قيمة على المستويين الخاص والاجتماعي على حد سواء، مع ضمان حقوق الإنسان والسلام والأمن. ويمكن أن تساعد البيانات، إذا ما أُحسنَت إدارتها، على مواجهة تحديات التنمية العالمية، مثل الجوائح وتغير المناخ، بالاقتران مع تعزيز الرخاء. ويمكن أن تساهم البيانات وتدفعات البيانات في خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بطريقتين رئيسيتين. أولاً، يمكن أن تساعد على توليد فهم أعمق للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة من خلال استكمال الإحصاءات الرسمية. ويمكن الاستفادة من المعلومات المستمدة من البيانات بصفة متزايدة في وضع السياسات بفعالية وباستخدام الموارد بكفاءة أكبر بما يخدم الناس والكوكب في الوقت المناسب. ثانياً، يمكن أن تدعم البيانات أيضاً تطوير حلول تكنولوجية شتى بهدف تسريع التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وفي الوقت نفسه، يمكن أن تترتب على الإهمال في معالجة البيانات وتدفعات البيانات نتائج إنمائية سلبية، فيما يتعلق بالبيئة والأمن وحقوق الإنسان وعدم المساواة. وحتى الآن، لا تتوزع القدرات والإمكانات اللازمة لجعل البيانات تعمل لصالح التنمية المستدامة بشكل متكافئ، الأمر الذي يعوق التقدم نحو ضمان الاستفادة من البيانات في تحقيق نتائج مستدامة ومنصفة لصالح خطة عام 2030. وللاستفادة من الإمكانيات الإنمائية للبيانات، يحتاج واضعو السياسات في البلدان المتقدمة والنامية إلى وضع أطر لإدارة البيانات على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية تعمل لصالح أولوياتهم الوطنية ولصالح الكوكب.

- 7- ووافق مجلس التجارة والتنمية، باتباع إجراء الموافقة الصامتة أيضاً الذي انتهى في 13 تموز/ يولييه 2022، على الأسئلة التوجيهية التالية لمناقشتها في الدورة السادسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي:
- (أ) ما هي القضايا الرئيسية التي تواجهها البلدان النامية فيما يتعلق بتدفقات البيانات عبر الحدود؟
- (ب) ما هو المطلوب لضمان تقاسم فوائد الاقتصاد الرقمي على نحو أكثر إنصافاً؟
- (ج) ما هي السياسات وتدابير الدعم الوطنية والدولية التي يمكن أن تساعد على التصدي للتحديات التي تواجهها البلدان النامية في مجال التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي؟
- (د) ما هي الآثار المترتبة على تدفقات البيانات عبر الحدود على الصعيدين الإقليمي والدولي فيما يتعلق بتحقيق خطة عام 2030؟
- (هـ) ما هو أفضل سبيل للمساهمة في النقاش المتعلق بإدارة البيانات لتعزيز الإمكانيات الإنمائية التي تتطوي عليها البيانات؟

الوثائق

كيفية جعل البيانات تعمل لصالح خطة التنمية المستدامة لعام 2030

TD/B/EDE/6/2

البند 4

الفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

- 8- اتفق فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي في دورته الخامسة المعقودة في نيسان/أبريل 2022 على أن يناقش الفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي التقدم الذي أحرزته المنظمات الدولية ذات الصلة في عملها المتعلق بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي، وتعريف الاقتصاد الرقمي للأغراض الإحصائية، وآليات تنفيذ تقنيات استخراج البيانات من المواقع الشبكية وتسهيل نقل البيانات لإنتاج إحصاءات رسمية عن التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي، وقياس البعد الجنساني في التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- 9- ونوقشت المسائل المذكورة أعلاه في الاجتماع الثالث للفريق العامل الذي عُقد في شكل هجين يومي 28 و29 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وسيُعرض موجز الرئيس المتعلق بهذه المناقشات على فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي في دورته السادسة.
- 10- ويُدعى فريق الخبراء الحكومي الدولي إلى الإحاطة علماً بموجز الرئيس للاجتماع الثالث للفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي وإلى البت في مواضيع اجتماعه الرابع، أخذاً في اعتباره المقترحات الواردة في موجز الرئيس.

الوثائق

موجز الرئيس للاجتماع الثالث للفريق العامل المعني بقياس التجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

TD/B/EDE/6/3

البند 5

جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

11- يُتوقع من فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي، بصفتها الهيئة التحضيرية للدورة السابعة، أن يتفق على جدول الأعمال المؤقت لدورته القادمة، الذي ينبغي أن تُقره المناقشات التي ستُجرى في إطار البندين 3 و4.

البند 6

اعتماد تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

12- سيعتمد فريق الخبراء الحكومي الدولي تقريره المقدم إلى مجلس التجارة والتنمية.

يرجى من الخبراء تقديم مساهمات خطية تتعلق بالبند 3 من جدول الأعمال إلى أمانة الأونكتاد في أقرب وقت ممكن. وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ:

Laura Cyron (laura.cyron@unctad.org), Digital Economy Policy Research Section, E-commerce and Digital Economy Branch, UNCTAD Division of Technology and Logistics.